

Psa

Chapter 3

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

רבוּ מְזֹמֹר 1
moltissimo che l'Eterno : בְּנוֹ אַבְשָׁלוֹם וּמִפְּנֵי בְּבָרְחוֹ לְדָוִד
H7231 H4100 H3068 H0053 H6440 H1272 H1732 H4210

עָלַי: קָמִים רְבִים צָרִי
su-di-me si-alzo' grande i-miei-nemici

Salmo di Davide composto quand'egli fuggì dinanzi ad Absalom suo figliuolo. O Eterno, quanto numerosi sono i miei nemici! Molti son quelli che si levano contro di me,

רְבִים אָמְרִים 2
Sela in-Dio a-lui salvezza non-c'e' a-la-mia-anima disse grande
H5542 H0430 H3444 H0369 H5315 H0559

molti quelli che dicono dell'anima mia: Non c'è salvezza per lui presso Dio! Sela.

וְאַתָּה יְהוָה מִגֵּן בְּעָרֵי 3
il-mio-capo e-esalto' la-mia-gloria dietro-a scudo l'Eterno e-tu
H3519 H1157 H4043 H3068

Ma tu, o Eterno, sei uno scudo attorno a me, sei la mia gloria, colui che mi rialza il capo.

קוֹלִי אֶל-יְהוָה אֶקְרָא וַיַּעֲנֵנִי מִהַר קְדָשׁוֹ: סֵלָה: 4
Sela santita' da-monte e-rispose grido l'Eterno a la-mia-voce
H5542 H6944 H2022 H7121 H3068 H0413

Con la mia voce io grido all'Eterno, ed egli mi risponde dal monte della sua santità. Sela.

אֲנִי שָׁכַבְתִּי וְאִישְׁנָה הִקְיָצוּתִי כִי יְהוָה יִסְמְכֵנִי: 5
sostenne l'Eterno poiche' mi-svegliai e-dormi' si-corico' io
H5564 H3068 H6974 H3462 H7901 H0589

Io mi son coricato e ho dormito, poi mi sono risvegliato, perché l'Eterno mi sostiene.

לֹא-אֵרָא מִרְבָּבוֹת עָם אֲשֶׁר סָבִיב שָׁתוּ עָלַי: 6
su-di-me posero intorno che popolo moltitudine temette non
H7896 H5439 H7233 H3372 H3808

Io non temo le miriadi di popolo che si sono accampate contro a me d'ogn'intorno.

קוֹמָה וְיְהוָה הוֹשִׁיעֵנִי אֱלֹהֵי לַחֵי אִיבִי כָּל-אֶת-הַכִּיֹּת כִּי-אֱלֹהֵי הוֹשִׁיעֵנִי שָׁנִי 7
dente mascella nemico tutto (*) colpi' poiche' Dio salvami l'Eterno si-alzo'
H8127 H3895 H0341 H3605 H0853 H5221 H0430 H3467 H3068

רְשָׁעִים שִׁבְרֹת: רְשָׁעִים
spezzo' empi
H7665 H7563

Lèvati, o Eterno, salvami, Dio mio; giacché tu hai percosso tutti i miei nemici sulla guancia, hai rotto i denti degli empi.

8
לְיְהוָה לִישׁוּעָה הָיְשׁוּעָה עַל- עַמּוּךָ בְּרִכְתְּךָ סֵלָה:
a-l'Eterno il-salvezza su il-tuo-popolo benedizione Sela
[H3068](#) [H3444](#) [H1293](#) [H5542](#)

| All'Eterno appartiene la salvezza; la tua benedizione riposi sul tuo popolo! Sela.